

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 032
INVOICE DATE : 2025/5/13
DELIVERY DATE : 2025/5/15

9603825

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear	180389787	Quantità dichiarata: 5760	
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs	501403-1179	Tipo Imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 3	
Case No. : 3773 ~ 3775		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
Made in JAPAN		Data controllo: 15/05/25	
		Firma	
5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	17,683.20 EUR
	Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	696.96 EUR
	Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	172.80 EUR

3 pallet

Total Amount 18,552.96 EUR

Change Index : b
HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/5/8
Delivery Date : 2025/5/15
Call Off Number : 32/2025

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.13,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)

15 MAG 2025

"Ricevuto e conservato di
verifica su qualità e quantità"



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

15-05-2025

N° progressivo

141

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2025-032

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

09:00

Data trasporto

15-05-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 MAG 2025

Firma destinatario

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 032
INVOICE DATE : 2025/5/13
DELIVERY DATE : 2025/5/15

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3773 ~ 3775 Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	17,683.20 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	696.96 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	172.80 EUR

3 pallet

Total Amount 18,552.96 EUR

HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/5/8
Delivery Date : 2025/5/15
Call Off Number : 32/2025

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.13,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)
3 Formulari 1 1
4 Dati di Carico

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 3
7 Numeri di Riferimento 1/3021/1/CALL OFF: 32/2025/NC

9 NULLA OSTA
10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE
15 C.P. sped./esport. JP 17 C.P. destinaz. IT BA
16 Paese di origine GIAPPONE
17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 18.552,960
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

31 Colli e designazioni delle merci PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 3 VAL.FATT 18.552,960 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 87084099 00 S001
34 Cod.P. d'origine JP 35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000
36 Preferenze 300
37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 2.304,00000
39 Contingenti

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
25ITQVN7TIH61195R1

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2025 - JP - GTRB-2025-032
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2025 - JP - GTRB-2025-032

41 Unità supplementari 0,00
42 Prezzo dell'articolo 18.552,96
43 Cod. M.V. 1
Codice MS 45 Aggiustamento 0,00
46 Valore statistico 18.552,96

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	18.552,96	0,0000000	0,00	E
	B00	18.552,96	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
B Dati contabili
MRN: 25ITQVN04OG36486R0
DEL 14-05-2025 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : 7071VR

50 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.
MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data BARI 14/05/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04OG36486R0

14-05-2025

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04OG36486R0

Ver. 0

Generato il: 14/05/2025 16:00:03

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 14/05/2025
	Data Dichiarazione 14/05/2025	Data Accettazione 14/05/2025
Importo totale fatturato 18552.96 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



25ITQVN04OG36486R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	18552,96	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN04OG36486R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	7071VR - 14/05/2025 15:57:37